

Argomento	Salute
Centro d'interesse	Un'indigestione

Arturo è malato

Ieri Arturo è andato a mangiare con amici al Girarrosto di Pontassieve, un ristorante famoso per la cacciagione¹, e come sempre ha mangiato troppo. Elena, la moglie, gli dice sempre di stare attento e di non esagerare² ma Arturo è come un bambino goloso³ e non sa controllarsi. Così oggi è a letto con la febbre e con un terribile mal di testa.

ARTURO. Ahhhh! Ahi! Ahi! Che mal di testa! Povero me! Elena, Elena! (urlando⁴) ELENA! Dove sei? Sto per morire. ELENAAAAAAAAA!

ELENA. Sì, caro che c'è? stai meglio?

ARTURO. Meglio!? Non vedi che sono moribondo⁵. Dammi⁶ il termometro, devo avere una febbre da cavalli⁷.

Ma cosa ho mangiato!? AHHHHHH! Che mal di pancia! M U O I O !!!!

ELENA. Quante storie per un'indigestione⁸. Non è nulla, sei sempre lo stesso, eppure ti avevo detto di non mangiare così tanto. Ecco il termometro.

(dopo 10 minuti)

ARTURO. Ahhh! Elena, Elena! Ho la febbre. Chiama il dottore, sono grave.

ELENA. Quanto hai? E' così alta?

ARTURO. Ho 37 e 5 ma sono sicuro che salirà.

ELENA. Non è nulla, stai tranquillo e cerca di riposarti. Con tutte queste storie ti stanchi. Vedrai che passerà presto.

ARTURO. Non ti importa nulla di me! Tu stai bene e ti diverti a vedermi soffrire. Crudel⁹! Ahhhhh! M U O I O ! Non mi hai mai amato.....povero me!

¹ **cacciagione**: selvaggina, gli animali uccisi durante la caccia.

² **esagerare**: eccedere, strafare, far le cose più grandi.

³ **goloso**: ghiotto, ingordo, mangione, che ha una grande voglia di mangiare.

⁴ **urlando**: mentre urla, grida; gerundio.

⁵ **moribondo**: chi sta per morire.

⁶ **Dammi**: imperativo di dare più la particella pronominale mi (a me).

⁷ **febbre da cavalli**: febbre molto alta, siccome i cavalli hanno una temperatura corporea superiore a quella dell'uomo.

⁸ **indigestione**: disturbo dei processi digestivi causato da eccesso di cibo.

⁹ **Crudel**: spietata, feroce.

Argomento	Salute
Centro d'interesse	Un'indigestione

Vocabolario

	Inglese	Francese	Tedesco	Spagnolo
Le parti del corpo				
testa	head	tête	Kopf	cabeza
occhio	eye	oeil	Auge	ojo
naso	nose	nez	Nase	nariz
bocca	mouth	bouche	Mund	boca
orecchio (s,m, (orecchie f.p.))	ear	oreille	Ohr	oreja
dente	tooth	dent	Zahn	diente
collo	neck	cou	Hals	cuello
gola	throat	gorge	Hals	garganta
petto	chest	poitrine	Brust	pecho
schiena	back	dos	Rücken	espalda
stomaco	stomach	estomac	Magen	estómago
pancia	belly	ventre	Bauch	ventre
braccio (s.m.) (pl. braccia f)	arm	bras	Arm	brazo
mano (s.f.) (mani p.)	hand	main	Hand	mano
gamba	leg	jambe	Bein	pierna
piede	foot	pied	Fuß	pie
vena	vein	veine	Ader	vena
sangue	blood	sang	Blut	sangre
cuore	heart	coeur	Herz	corazón
Le malattie				
raffreddore (m)	cold	rhume	Erkältung	resfriado
emicrania	migraine	migraine	Migräne	migraña
influenza	flu	grippe	Grippe	gripe
tosse (f)	cough	toux	Husten	tos
vomitare	vomit	vomir	erbrechen	vomitar
mal di testa	headache	mal de tête	Kopfschmerzen	dolor de cabeza
mal di gola	sore throat	mal de gorge	Halsschmerzen	dolor de garganta
mal di pancia	stomachache	mal de ventre	Bauchschmerzen	dolor de estómago
mal di denti	toothache	mal de dents	Zahnweh	dolor de muelas
febbre (f)	fever	fièvre	Fieber	fiebre
diarrea	diarrhoea	diarrhée	Durchfall	diarrea

Argomento	Salute
Centro d'interesse	Un'indigestione

stitichezza	constipation	constipation	Obstipation	estreñimiento
diabete (m)	diabetes	diabète	Diabetes	diabetes
appendicite (f)	appendicitis	appendicite	Blinddarmrentzündung	apendicitis
calcolo	gallstone	calcul	Gallenstein	cálculo
Le medicine				
aspirina	aspirin	aspirine	Aspirin	aspirina
antinevralgico	painkiller	calmant	Schmerzmittel	analgésico
lassativo	laxative	laxatif	Abführmittel	laxante
antibiotico	antibiotic	antibiotique	Antibiotikum	antibiótico
disinfettante	disinfectant	désinfectant	Desinfektionsmittel	desinfectante
pillola	pill	pilule	Pille	píldora
siringa	syringe	seringue	Spritze	jeringa
iniezione	injection	injection	Injektion	inyección
fare i gargarismi	gargle	(se) gargariser	gurgeln	(hacer) gárgara(s)
cerotto	plaster [band-aid]	sparadrap	Pflaster	esparadrapo
fascia	bandage	pansement	Verband	vendaje